



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ  
25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1982

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
101

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

570. Σύσταση θέσεων Φυλάκων - Νυκτοφυλάκων και Συντηρητών για τις ανάγκες των Σχολείων. ... 1

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

16. Χρησιμοποίηση από τις Έμπορικες Τράπεζες συναλλαγματικών διαθέσιμων τους μη υποχρεωτικά έχωρηγμένων στην Τράπεζα της Ελλάδος για τη χορήγηση δανείων σε συνάλλαγμα ή με ρήτρα συναλλαγματικής ισοδυναμίας των διατάξεων των αποφάσεων ΝΕ. 85/5/14.7.75 και 93/15/24.9.75, όπως ισχύουν. ... 2

23. Τροποποίηση της απόφασης ΝΕ. 203/1/24.5.78 «περί ρυθμίσεως των δανειακών υποχρεώσεων των ξενοδοχειακών και λοιπών τουριστικών επιχειρήσεων προς τις Τράπεζες και τους πιστωτικούς οργανισμούς», όπως ισχύει σήμερα. ... 3

24. Διευκρίνιση της απόφασης ΥΑΔΣ. 611/2/12.5.81 «περί καθορισμού ανωτάτου ορίου επιτοκίου προς πληρωμή τόκων σε συνάλλαγμα επί διακανονιζόμενων προθεσμιακών εισαγωγών εμπορευμάτων». ... 4

26. Διευκρίνιση της απόφασης ΝΕ. 334/22/11.9.81 «περί ρυθμίσεως βιοτεχνικών χρεών». ... 5

30. Έγκριση ιδρύσεως Υποκαταστήματος της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος στην Κοινοπολιτεία Γεφυρας Νομού Θεσσαλονίκης. ... 6

50. Τροποποίηση της πράξης του Διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος αριθ. 3/3.7.82 «περί χρηματοδότησεως των φρέων έμπορίας σιτηρών για την αγορά, απ' ευθείας από τους παραγωγούς και τα αλωνιστικά συγκροτήματα, σιταριού, κριθαριού και ρυζιού έσοδειας 1982». ... 7

52. Συμπλήρωση των διατάξεων της απόφασης ΝΕ. 314/19/4.6.81 που αφορά τις υποχρεωτικές καταθέσεις στην Τράπεζα της Ελλάδος των εμπορικών Τραπεζών. ... 8

8. Συμπλήρωση και διευκρίνιση της απόφασης ΝΕ. 358/3/9.4.82 με την οποία τροποποιήθηκαν και συμπληρώθηκαν διατάξεις προηγούμενων αποφάσεων περί λήψεως πιστωτικών μέτρων υπέρ των πληγέντων από τους σεισμούς που σημειώθηκαν σε διάφορες περιοχές της Χώρας, από το 1978 και μετέπειτα. ... 9

33. Έγκριση λειτουργίας Ανταλλακτηρίου συναλλάγματος της Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδος σε χώρο του Τουριστικού Περιπτέρου Καβάλας. ... 10

34. Έγκριση επαναλειτουργίας δευτέρων Υποκαταστημάτων της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος στη Λάρισα και το Ηράκλειο Κρήτης. ... 11

35. Τροποποίηση και συμπλήρωση της απόφασης ΝΕ. 298/7/22.1.81 «περί χρηματοδότησεως βιομηχανικών και λοιπών επιχειρήσεων για την αγορά μεταχειρισμένου μηχανολογικού εξοπλισμού και λοιπών παγίων εγκαταστάσεων». ... 12

37. Συμπλήρωση της 317/7/18.6.81 απόφασης της Νομισματικής Επιτροπής «περί χορηγήσεως από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος με την εγγύηση του Ελληνικού Δημοσίου, δανείων σε κατοίκους και τοπικούς Οργανισμούς όρειων περιοχών της Χώρας για την εκτέλεση ειδικού προγράμματος ενισχύσεως αυτών και κατάσκευής τουριστικών καταλυμάτων». 13

38. Ρυθμίσεις ειδικών πιστωτικών θεμάτων που έχουν προκύψει από την άπεργία των τραπεζουπαλλήλων. 14

#### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

- Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Διεθνούς Σύμβασης Έργασίας αριθ. 115 για την προστασία των εργαζομένων από τις ιοντίζουσες ακτινοβολίες (Γενεύη 22.6.1960). ... 15

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 570

Σύσταση θέσεων Φυλάκων-Νυκτοφυλάκων και Συντηρητών για τις ανάγκες των Σχολείων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

- Το άρθρο 15 του Ν. 1238/82 (ΦΕΚ 35 Α') «για τη ρύθμιση οικονομικών και άλλων θεμάτων των Ανώτατων Εκπαιδευτικών Ίδρυμάτων και άλλων διατάξεων».
- Τις διατάξεις του άρθρου 16 παράγρ. 8 του Ν. 434/1976 όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 5 παράγρ. 2 του Ν. 1199/81.
- Την αριθμ. 473/82 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας με πρόταση των Υπουργών Προεδρίας Κυβερνήσεως, Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων και Οικονομικών, αποφασίζουμε :

## Άρθρο 1.

## Δημιουργία θέσεων.

Δημιουργούνται οι παρακάτω θέσεις Φυλάκων-Νυκτοφυλάκων (άνδρων) και Συντηρητών για τις ανάγκες των Σχολείων Γενικής Εκπαίδευσης.

1. Θέσεις Φυλάκων-Νυκτοφυλάκων (άνδρων) κλάδου ΣΕ5 εκατόν δέκα (110).

2. Θέσεις Συντηρητών κλάδου ΜΕ 13 σαράντα (40).

## Άρθρο 2.

## Κατανομή θέσεων κατά βαθμούς.

Οι θέσεις που δημιουργούνται με το προηγούμενο άρθρο κατανέμονται σε συνιστώμενους κλάδους ΜΕ 13 Συντηρητών και ΣΕ 5 Φυλάκων-Νυκτοφυλάκων κατά βαθμούς, ως ακολούθως :

Α. Κλάδος ΜΕ 13 Συντηρητών

Με βαθμούς 50-40 θέσεις οκτώ (8).

Με βαθμούς 100-60 θέσεις τριάντα δύο (32)

Β. Κλάδος ΣΕ5 Φυλάκων-Νυκτοφυλάκων

Με βαθμούς 120-70 θέσεις εκατόν δέκα (110).

## Άρθρο 3.

Κατανομή θέσεων κατά Γενική Έπιθεώρηση Μέσης Εκπαίδευσης (ΓΕΜΕ).

Οι θέσεις του άρθρου 1 του Π.Δ. αυτού, κατανέμονται σε Γενικές Έπιθεωρήσεις Μέσης Εκπαίδευσης, ως ακολούθως :

Α. Θέσεις Συντηρητών κλάδου ΜΕ 13.

1.	Α'	ΓΕΜΕ	Αθηνών	θέσεις	1
2.	Β'	"	"	"	1
3.	Γ'	"	"	"	1
4.	Δ'	"	"	"	1
5.	Ε'	"	"	"	1
6.	ΣΤ'	"	"	"	1
7.	Ζ'	"	"	"	1
8.	ΣΤ'	"	Πειραιά	"	1
9.	Α'	"	Ανατολ. Αττικής	"	1
10.	Β'	"	"	"	1
11.	Γ'	"	"	"	1
12.	Δ'	"	"	"	1
13.	Α'	"	Δυτικής Αττικής	"	1
14.	Β'	"	"	"	1
15.	Γ'	"	"	"	1
16.	Α'	"	Πειραιά	"	1
17.	Β'	"	"	"	1
18.	Γ'	"	"	"	1
19.	Δ'	"	"	"	1
20.	Ε'	"	"	"	1
21.	Α'	"	Φθιώτιδας	"	1
22.	Α'	"	Εύβοιας	"	1
23.	Α'	"	Αχαΐας	"	1
24.	Β'	"	Αιτωλίας	"	1
25.	Α'	"	Αρκαδίας	"	1
26.	Α'	"	Μεσσηνίας	"	1
27.	Α'	"	Ιωαννίνων	"	1
28.	Α'	"	Λάρισας	"	1
29.	Α'	"	Μαγνησίας	"	1
30.	"	"	Τρικάλων	"	1
31.	"	"	Κοζάνης	"	1
32.	Α'	"	Θεσ/νίκης	"	1
33.	Β'	"	"	"	1
34.	Γ'	"	"	"	1
35.	Δ'	"	"	"	1
36.	Ε'	"	"	"	1
37.	Α'	"	Σερρών	"	1
38.	"	"	Καβάλας	"	1
39.	Α'	"	Ηρακλείου	"	1
40.	"	"	Χανίων	"	1

Β' Θέσεις Φυλάκων-Νυκτοφυλάκων κλάδου ΣΕ 5.

1. Α' ΓΕΜΕ Αθηνών θέσεις 2

2.	Β'	ΓΕΜΕ	Αθηνών	θέσεις	4
3.	Γ'	"	"	"	6
4.	Δ'	"	"	"	6
5.	Ε'	"	"	"	6
6.	ΣΤ'	"	"	"	3
7.	Ζ'	"	"	"	5
8.	ΣΤ'	"	Πειραιά	"	4
9.	Α'	"	Ανατολ. Αττικής	"	6
10.	Β'	"	"	"	5
11.	Γ'	"	"	"	3
12.	Δ'	"	"	"	5
13.	Α'	"	Δυτικής Αττικής	"	2
14.	Β'	"	"	"	3
15.	Γ'	"	"	"	3
16.	Α'	"	Πειραιά	"	5
17.	Β'	"	"	"	3
18.	Γ'	"	"	"	4
19.	Δ'	"	"	"	3
20.	Ε'	"	"	"	3
21.	Α'	"	Αχαΐας	"	4
22.	Α'	"	Μεσσηνίας	"	1
23.	Α'	"	Λάρισας	"	1
24.	Β'	"	"	"	1
25.	Α'	"	Μαγνησίας	"	3
26.	"	"	Τρικάλων	"	1
27.	Α'	"	Θεσ/νίκης	"	4
28.	Β'	"	"	"	5
29.	Γ'	"	"	"	2
30.	Δ'	"	"	"	2
31.	Ε'	"	"	"	1
32.	"	"	Δράμας	"	1
33.	Α'	"	Ηρακλείου	"	1
34.	Β'	"	"	"	1
35.	"	"	Κορινθίας	"	1

## Άρθρο 4.

## Προσόντα.

Α' Τυπικά προσόντα του κλάδου ΜΕ13 είναι πτυχίο Τεχνικού Λυκείου ή Μέσης Τεχνικής Σχολής ή πτυχίο Κατώτερης Τεχνικής Σχολής και διετής έμπειρία ή Απολυτήριο Δημοτικού Σχολείου και πενταετής έμπειρία.

Β' Τυπικά προσόντα του κλάδου ΣΕ5 είναι, Απολυτήριο Δημοτικού Σχολείου.

## Άρθρο 5.

## Καθήκοντα.

1. Καθήκοντα των Συντηρητών του κλάδου ΜΕ13 είναι η επιμέλεια για τη συντήρηση των Οικοδομικών, Μηχανολογικών, Ηλεκτρικών και Υδραυλικών εγκαταστάσεων, Σχολείων Γενικής Εκπ/σης.

2. Καθήκοντα των Φυλάκων-Νυκτοφυλάκων του Κλάδου ΣΕ5 είναι η φύλαξη Σχολείων Γενικής Εκπ/σης που ορίζονται από τον αρμόδιο Γενικό Έπιθεωρητή Μέσης Εκπ/σης. Με απόφαση του Γενικού Έπιθεωρητή Μέσης Εκπ/σης, στη περιφέρεια του οποίου υπηρετεί ο Φύλακας-Νυκτοφύλακας, καθορίζονται το Σχολείο του οποίου τη φύλαξη αναλαμβάνει αυτός ως και το ωράριο εργασίας, το οποίο δεν μπορεί να υπερβαίνει συνολικά το ωράριο που ισχύει κάθε φορά για τους υπόλοιπους δημόσιους υπάλληλους.

Στον Υπουργό Έθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος Διατάγματος.

Εν Αθήναις τη 31 Ιουλίου 1982

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

**ΑΓΑΜ. ΚΟΥΤΣΟΓΙΩΡΓΑΣ**

**ΑΠΟΣΤ. ΚΑΚΛΑΜΑΝΗΣ**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΥΛΟΥΡΙΑΝΟΣ**

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(2)

Πράξη αριθ. 16/3.7.82

(Χρησιμοποίηση από τις Έμπορικές Τράπεζες συναλλαγματικών διαθεσίμων, τους μη υποχρεωτικά έκχωρητέων στην Τράπεζα της Ελλάδος για τη χορήγηση δανείων σε συνάλλαγμα ή με ρήτρα συναλλάγματος στα πλαίσια των διατάξεων των αποφάσεων Ν.Ε. 85/5/14.7.75 και 93/15/24.9.75, όπως ισχύουν.

## ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη :

α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/1982 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής, πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής.

β) Τη διαδικασία που ισχύει σχετικά με την άντληση από τις Έμπορικές Τράπεζες των αναγκαίων κεφαλαίων σε συνάλλαγμα για τη χορήγηση δανείων σύμφωνα με τις διατάξεις των αποφάσεων της Νομισματικής Επιτροπής 85/5/14.7.75 (για έπισκευές, μετασκευές και κατασκευές πλοίων) και Ν.Ε. 93/15/24.9.75 (για επενδύσεις βιομηχανίας, βιοτεχνίας, τουρισμού κλπ.), αποφάσισε τα ακόλουθα :

1. Καθορίζεται ότι για τη χορήγηση δανείων σε συνάλλαγμα ή με ρήτρα συναλλάγματος με τους όρους των ως άνω αποφάσεων (Ν.Ε. 85/5/14.7.75, 93/15/24.9.75), οι Τράπεζες μπορούν να άντλουν τα αναγκαία κεφάλαια όχι μόνο από αντίστοιχο δανεισμό τους στο εξωτερικό, αλλά και από διαθέσιμα τους, γενικά, σε συνάλλαγμα μη υποχρεωτικά έκχωρητέα στην Τράπεζα της Ελλάδος, υπό την προϋπόθεση ότι θα τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις σχετικά με την ρευστότητα των τοποθετησών τους σε συνάλλαγμα.

2. Διευκρινίζεται, κατόπιν των ανωτέρω, ότι με τους όρους «δανειακά κεφάλαια σε συνάλλαγμα», «δάνεια ή δανειακές συμβάσεις σε συνάλλαγμα» κλπ., που αναφέρονται στις σχετικές εγκριτικές αποφάσεις περί εισαγωγής από τις Τράπεζες, δανειακών κεφαλαίων για τη δανειοδότηση ναυτιλιακών, βιομηχανικών, τουριστικών και λοιπών παραγωγικών επιχειρήσεων στα πλαίσια των αποφάσεων Ν.Ε. 85/5/14.7.75 και 93/15/24.9.75, νοούνται και τα από οποιαδήποτε νόμιμη συναλλαγή προερχόμενα και μη υποχρεωτικά ως έκχωρητέα στην Τράπεζα της Ελλάδος διαθέσιμα κεφάλαια των Τραπεζών σε συνάλλαγμα, υπό την προϋπόθεση ότι, κατά τη χορήγηση από τα εν λόγω κεφάλαια δανείων για τους προαναφερθέντες σκοπούς, θα τηρούνται πιστά οι όροι και προϋποθέσεις που καθορίζονται από τις παραπάνω βασικές αποφάσεις, όπως τροποποιήθηκαν ήδη ή θα τροποποιηθούν στο μέλλον.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 9 Ιουλίου 1982

Ο Διευθυντής  
ΔΗΜ. Γ. ΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

(3)

ΠΡΑΞΗ ΑΡΙΘ. 23/3-7-82.

Τροποποίηση της απόφασης ΝΕ. 203/1/24-5-78 (περί ρυθμίσεως των δανειακών υποχρεώσεων των ξενοδοχειακών και λοιπών τουριστικών επιχειρήσεων προς τις Τράπεζες και τους πιστωτικούς οργανισμούς), όπως ισχύει σήμερα

## ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη :

α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/1982 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής, πιστωτικής πολιτικής κ.λπ.,

β) τις σχετικές διατάξεις της απόφασης ΝΕ. 203/1/24-5-78 περί ρυθμίσεως των δανειακών υποχρεώσεων των ξενοδοχειακών και λοιπών τουριστικών επιχειρήσεων (όπως διευκρινίσθηκαν και συμπληρώθηκαν μεταγενέστερα απόφ. ΥΔΣ. 304/18/14-8-78 παρ. 5), οι οποίες ορίζουν ότι η εξυπηρέτηση των ως άνω δανειακών υποχρεώσεων μπορεί να γίνεται με την καταβολή, κάθε χρόνο, από τις επιχειρήσεις ποσού ίσου προς το 20 % του κύκλου εργασιών τους του προηγούμενου έτους, ανεξάρτητα αν το ποσό αυτό είναι άρκετό για να καλύψει μέρος του κεφαλαίου και των ετήσιων τόκων, ή μόνο τους ετήσιους τόκους ή και μέρος των τόκων αυτών,

γ) σχετικό αίτημα ενδιαφερομένων πιστωτικών ιδρυμάτων να τροποποιηθούν οι παραπάνω διατάξεις και να καθορισθεί ότι με το ποσό που πρέπει να καταβάλλουν κάθε χρόνο οι οφειλέτριες επιχειρήσεις θα πρέπει να εξοφλείται μέρος των κεφαλαιοποιημένων οφειλών τους και το σύνολο των αναλογούντων ετήσιων τόκων, έτσι ώστε να μειώνονται οι οφειλές αυτές και όχι να παραμένουν σταθερές, ή και να αυξάνονται όπως συμβαίνει για ορισμένες επιχειρήσεις που έχουν μικρό κύκλο εργασιών και, ελλείψει συνέπειας, το ποσό που καταβάλλουν για την εξυπηρέτηση των οφειλών τους δεν καλύπτει ούτε ετήσιους τόκους.

Αποφάσισε να τροποποιηθούν οι παραπάνω σχετικές διατάξεις (απόφ. ΝΕ. 203/1/24-5-78, παρ. Η/Β και ΓΔΣ. 304/18/14-8-78, παρ. 5) και να καθορισθεί ότι το υψος των δόσεων τις οποίες θα καταβάλλουν κάθε χρόνο (από το 1982 και μετά) οι ξενοδοχειακές και λοιπές τουριστικές επιχειρήσεις για την εξυπηρέτηση των δανειακών τους υποχρεώσεων που ρυθμίσθηκαν σύμφωνα με τις εν λόγω αποφάσεις (όπως ισχύουν σήμερα), σε καμμία περίπτωση δεν μπορεί να είναι μικρότερο από το ποσό των τόκων που αναλογούν σε ετήσια βάση, επί του ανεξοφλητού χρέους το τέλος του προηγούμενου έτους, υπολοίπου των ως άνω κεφαλαιοποιημένων οφειλών.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 16 Ιουλίου 1982

Ο Διευθυντής  
ΔΗΜ. Γ. ΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

Πράξη αριθ. 24/3-7-1982

(Διευκρίνιση της απόφασης ΓΔΣ. 611/2/12-5-81, (απερ/κ καθ'ορισμού ανώτατου όριου επιτοκίου προς πληρωμή τόκων σε συνάλλαγμα επί διακανονιζομένων προθεσμιακών εισαγωγικών επιτοκίων) (Εγγραφο Τράπεζας της Ελλάδος από 8.4.82, Ν.Ε. 1582)

## ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη :

α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/2.7.82 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής, πιστωτικής πολιτικής κλπ.

β) Την απόφαση ΓΔΣ. 16/33/4.11.74, με την οποία καθορίστηκε σε ποσοστό 80% ετήσιου τόκου το ανώτατο όριο επιτοκίου μέχρι του οποίου (επιτρέπεται) η χορήγηση συναλλάγματος για τόκους επί εισαγωγικών με προθεσμιακό διακανονισμό από Ανατολίτες Χώρες.

γ) Την απόφαση ΓΔΣ. 611/2/12-5-81, με την οποία καθορίστηκε το ανώτατο όριο επιτοκίου μέχρι του οποίου επιτρέπεται η χορήγηση συναλλάγματος για τόκους επί εισαγωγικών με προθεσμιακό διακανονισμό από χώρες ελεύθερου συναλλάγματος.

δ) Το από 8.4.82 έγγραφο της Τραπεζής της Ελλάδος, με το οποίο ζητεί να διευκρινισθεί εάν μετά την κατάργηση των διμερών συμβάσεων (CLEARINGS) με τις Ανατολικές Χώρες θα εξακολουθήσει να εφαρμόζεται το επιτόκιο που καθορίσθηκε με την απόφαση ΥΠ. 16/33/4.1.74 ή θα εφαρμόζονται πλέον τα επιτόκια που καθορίσθηκαν με την απόφαση ΥΔΣ. 611/2/12.5.81.

Διευκρινίζει, ότι το ανώτατο όριο επιτοκίου μέχρι του οποίου επιτρέπεται η χορήγηση συναλλαγματός για την πληρωμή τόκων σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης ΥΔΣ. 611/2/12.5.81, εφαρμόζεται επί κάθε εισαγωγής που διακανονίζεται προθεσμιακά, εφόσον ο διακανονισμός πραγματοποιείται σε ελεύθερο συνάλλαγμα.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 8 Ιουλίου 1982

Ο Διευθυντής  
ΔΗΜ. Γ. ΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

Πράξη αριθ. 26/3.7.1982

(5)

(Διευκρίνιση της απόφασης Ν.Ε. 334/22/11.9.81 «περί ρυθμίσεως βιοτεχνικών χρεών»).

#### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη :

α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/2.7.82 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής, πιστωτικής πολιτικής κλπ.

β) Την απόφαση Ν.Ε. 334/22/11.9.81, με την οποία καθορίσθηκε ότι οι ληξιπρόθεσμες μέχρι 31.12.1980 οφειλές προς τις Τράπεζες των βιοτεχνικών επιχειρήσεων από ειδικά δάνεια που χορηγήθηκαν σ' αυτές με βάση τις αποφάσεις Ν.Ε. 1421/1/1966 και 197/11/78, θα ενοποιηθούν σε ένα δάνειο και θα εξοφληθούν σύμφωνα με τα οριζόμενα στην ανωτέρω απόφαση.

γ) Την απόφαση ΥΠ. 286/10/2.12.81, με την οποία διευκρινίσθηκε ότι στην παραπάνω ρύθμιση υπάγονται και οι ληξιπρόθεσμες κατά την 31.12.80 οφειλές από δάνεια της ως άνω κατηγορίας, άσχετα αν βεβαιώθηκαν ή όχι στα Δημόσια Ταμεία από την 1.1.81 και μετά.

δ) Αίτημα ενδιαφερομένων επιχειρήσεων να διευκρινισθεί ότι στις διατάξεις των ανωτέρω αποφάσεων (Ν.Ε. 334/22/11.9.81 και ΥΠ. 286/10/2.12.81) υπάγονται και οι ληξιπρόθεσμες οφειλές που είχαν βεβαιωθεί στα Δημόσια Ταμεία και πριν από το τέλος του 1980.

Διευκρινίζει ότι στις διατάξεις των παραπάνω αποφάσεων (Ν.Ε. 334/22/11.9.81 και ΥΠ. 286/10/2.12.81) υπάγονται και όσες από τις ως άνω ληξιπρόθεσμες οφειλές βιοτεχνικών επιχειρήσεων είχαν βεβαιωθεί στα Δημόσια Ταμεία και πριν από το τέλος του 1980 αλλά δεν είχαν ακόμη εισπραχθεί.

Η παρούσα Πράξη θα δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 8 Ιουλίου 1982

Ο Διευθυντής  
ΔΗΜ. Γ. ΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

Πράξη αριθ. 30/3.7.1982

(6)

(Εγκριση ιδρύσεως Υποκαταστήματος της Αγροτικής Τραπεζής της Ελλάδος στην Κωμόπολη Γέφυρας Νομού Θεσσαλονίκης).

(Έγγραφο Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος 15357/4.2.1982 (Ν.Ε. 476)).

#### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη :

α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/2.7.82 που καθορίζουν τα όργανα της νομισματικής, πιστωτικής πολιτικής κλπ.

β) Τις διατάξεις των άρθρων 1 και 2 (έδαφ. 4) του Α.Ν. 1665/51 «περί λειτουργίας και ελέγχου Τραπεζών».

γ) Το από 4.2.82 έγγραφο της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος, με το οποίο ζητεί να εγκριθεί η λειτουργία νέου Υποκαταστήματος της στην Κωμόπολη Γέφυρας Ν. Θεσσαλονίκης, την ίδρυση του οποίου αποφάσισε τόσο για την πληρέστερη κάλυψη των συναλλακτικών αναγκών των παραγωγών κατοίκων της δυτικής περιοχής του Ν. Θεσσαλονίκης όπου είναι εγκατεστημένες οι μεγαλύτερες συνεταιριστικές και ιδιωτικές γεωργικές βιομηχανίες της Β. Ελλάδος, όσο και για την αποσυμφόρηση των συναλλαγών του Υποκαταστήματος της Θεσσαλονίκης, αποφάσισε τα εξής :

1. Εγκρίνεται η ίδρυση και λειτουργία Υποκαταστήματος της Αγροτικής Τραπεζής της Ελλάδος στην Κωμόπολη Γέφυρας Νομού Θεσσαλονίκης.

2. Η ίδρυση και έναρξη λειτουργίας του εν λόγω Υποκαταστήματος πρέπει να πραγματοποιηθεί το αργότερο μέχρι 31.1.1983. Η παρεχόμενη με την παρούσα Πράξη έγκριση ανακαλείται και ακυρώνεται σε περίπτωση που δεν ολοκληρωθεί η διαδικασία ιδρύσεως και έναρξεως λειτουργίας του Υποκαταστήματος μέσα στην προθεσμία αυτή.

Η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος έχει υποχρέωση, μέσα σε 15 ημέρες από την έναρξη λειτουργίας του ανωτέρω Υποκαταστήματος, να την αναγγείλει στο Τμήμα Παρακολούθησεως Εφαρμογής Πιστωτικής Πολιτικής της Τραπεζής της Ελλάδος και στη Γενική Επιθεώρηση Τραπεζών και να προσδιορίσει την ακριβή διεύθυνση του τόπου εγκαταστάσεως.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 16 Ιουλίου 1982

Ο Διευθυντής  
ΔΗΜ. Γ. ΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

Πράξη αριθ. 50/5.8.82

(11)

Τροποποίηση της Πράξεως του Διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος αριθ. 3/3.7.82 «περί χρηματοδοτήσεως των φορέων εμπορίας σιτηρών για την αγορά, απ' ευθείας από τους παραγωγούς και τα αλωνιστικά συγκροτήματα, σιταριού, κριθαριού και ρυζιού έσοδείας 1982».

#### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη :

α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/1982 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής, πιστωτικής πολιτικής κλπ.

β) Την παραπάνω Πράξη (αριθ. 3/3.7.82) και ειδικότερα την παράγραφο IV/2 αυτής στην οποία προβλέπεται ότι η αναχρηματοδότηση από την Τράπεζα της Ελλάδος των δανείων που χορηγούνται από τις Τράπεζες προς τους δικαιούχους φορείς για την αγορά σιταριού, κριθαριού και ρυζιού έσοδείας 1982 θα εαρύνεται με επιτόκιο κατά 3 εκατοστιαίες μονάδες μικρότερο από το επιτόκιο της αντίστοιχης χορηγήσεως (21,5%).

γ) Το σύνολο των κάθε μορφής επιβαρύνσεων των εμπορικών Τραπεζών από τη χορήγηση των παραπάνω δανείων, αποφάσισε να τροποποιήσει, ως προς τις εμπορικές Τράπεζες, το επιτόκιο αναχρηματοδότησής τους από την Τράπεζα της Ελλάδος (παρ. IV/2 της 3/3.7.82 Πράξεως) και να το καθορίσει σε τέσσερες εκατοστιαίες μονάδες μικρότερο από το επιτόκιο της αντίστοιχης χρηματοδοτήσεως (21,5%).

Ἡ παρούσα πρόβλεψη νὰ δημοσιευθῇ στὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἀθήνα, 11 Αὐγούστου 1982

Ὁ Διευθυντὴς  
ΔΗΜ. Γ. ΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

Πράξη ἀριθ. 52/5.8.1982

(8)

Συμπλήρωση τῶν διατάξεων τῆς ἀποφάσεως ΝΕ. 314/19/4.6.81, ποὺ ἀφορᾷ τὶς ὑποχρεωτικές καταθέσεις στὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν.

#### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ὁ Διοικητὴς τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος, ἀφοῦ ἔλαβε ὑπόψη:

α) Τὶς διατάξεις τοῦ νόμου 1266/1982 ποὺ καθορίζουν τὰ ὄργανα ἀσκήσεως τῆς νομισματικῆς, πιστωτικῆς πολιτικῆς κλπ.,

β) Τὴν ἀπόφαση ΝΕ. 314/19/4.6.81, σχετικὰ μὲ τὸν τρόπο ἐφαρμογῆς τοῦ συστήματος δεσμεύσεων - ἀποδεσμεύσεων ἐκ τῶν χορηγήσεων (ΝΕ. 1509/1/1968, ὅπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα), ἀποφάσεις:

Συμπληρώνοντας τὴν παράγραφο 3β τῆς ἀποφάσεως ΝΕ. 314/19/4.6.81, νὰ διευκρινίσει, δι' ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὸ εἰσπραττόμενο ἐπιτόκιο, τὸ τμήμα τῶν κάθε κατηγορίας χορηγήσεων τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν ποὺ ἀναχρηματοδοτεῖται ἀπὸ τὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος δὲν ὑπόκειται σὲ δεσμεύσεις γιὰ τὸν ἄτοκο λογαριασμὸ ἐπὶ τῶν χορηγήσεων, οὔτε δημιουργεῖ δικαίωμα ἀναλήψεως ἀπὸ τὸν παραπάνω λογαριασμὸ.

Ἡ παρούσα πρόβλεψη νὰ δημοσιευθῇ στὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἀθήνα, 11 Αὐγούστου 1982

Ὁ Διευθυντὴς  
ΔΗΜ. Γ. ΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

Πράξη ἀριθ. 8/3.7.82

(Συμπλήρωση καὶ διευκρίνιση τῆς ἀποφάσεως Ν.Ε. 358/3/9.4.82 μὲ τὴν ὁποία τροποποιήθηκαν καὶ συμπληρώθηκαν διατάξεις προηγουμένων ἀποφάσεων περὶ λήψεως πιστωτικῶν μέτρων ὑπὲρ τῶν πληγέντων ἀπὸ τοὺς σεισμοὺς ποὺ σημειώθηκαν σὲ διάφορες περιοχὲς τῆς Χώρας, ἀπὸ τὸ 1978 καὶ μετέπειτα).

(Ἐγγραφα Ὑπουργείου Δημοσίων Ἔργων 3830/ΔΠ. 37/7.5.82 (Ν.Ε. 2052) καὶ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ ΠΡ. 2348/10.6.82 (Ν.Ε. 2458)).

#### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ὁ Διοικητὴς τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος, ἀφοῦ ἔλαβε ὑπόψη:

α) Τὶς διατάξεις τοῦ Νόμου 1266/1982 ποὺ καθορίζουν τὰ ὄργανα ἀσκήσεως τῆς νομισματικῆς, πιστωτικῆς πολιτικῆς κλπ.

β) Τὴν ἀπόφαση Ν.Ε. 358/3/9.4.82 περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως ὁρισμένων διατάξεων προηγουμένων ἀποφάσεων (Ν.Ε. 212/2/18.8.78, 281/3/1.8.80 καὶ 304/1/5.3.81, ὅπως ἰσχύουν) μὲ τὶς ὁποῖες λήφθηκαν πιστωτικά μέτρα ὑπὲρ τῶν πληγέντων ἀπὸ τοὺς σεισμοὺς ποὺ σημειώθηκαν ἀπὸ τὸ 1978 καὶ μετέπειτα στὶς καθοριζόμενες μὲ τὶς ἐν λόγω ἀποφάσεις περιοχὲς τῶν Νομῶν Θεσσαλονίκης, Σερρών, Κιλκίς, Χαλκιδικῆς, Θεσπρωτίας, Μαγνησίας, Λαρίσης, Φθιώτιδος, Κορινθίας, Βοιωτίας, Ἀττικῆς, Πρεβέζης, Ἰωαννίνων, Φωκίδος, Εὐβοίας, Αἰτωλοακαρνανίας, Λευκάδος καὶ Πέλλης.

γ) Τὴ νεώτερη πρόταση τοῦ Ὑπουργείου Δημοσίων Ἔργων περὶ συμπληρώσεως καὶ διευκρινίσεως τῆς ὡς ἄνω τελευταίας σχετικῆς ἀποφάσεως (Ν.Ε. 358/3/9.4.82).

δ) Τὴ σχετικὴ ἐπὶ τοῦ θέματος εἰσήγηση τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ, ἀποφάσεις νὰ συμπληρώσει καὶ διευκρινίσει τὶς διατάξεις τῆς ἀποφάσεως Ν.Ε. 358/3/9.4.82, οἱ ὅποιοι ἀντικαθίστανται, στὸ σύνολό τους, ὡς ἀκολούθως:

1. Ἐπὶ ἀνακατασκευῆς κτιρίων ποὺ βρίσκονται στὶς παραπάνω ἀναφερόμενες περιοχὲς καὶ κατέρρευσαν ἀπὸ τοὺς σεισμοὺς ἢ κρίθηκαν καταδαφιστέα, τὸ ὕψος τῆς δανειακῆς ἐνισχύσεως (στὴν ὁποία περιλαμβάνεται καὶ ἡ προβλεπόμενη στὶς ὡς ἄνω ἀρχικὲς βασικὲς ἀποφάσεις δωρεὰν κρατικὴ ἀρωγή), ἀναπροσαρμόζεται, κατὰ κατοικία καὶ γιὰ ἐμβαδὸν μέχρι 100 μ<sup>2</sup> κατ' ἀνώτατο ὄριο, ὡς ἑξῆς:

α) Προκειμένου γιὰ μία (τὴν πρώτη) κατοικία κάθε δικαιοῦχο δανειολήπτη: δρχ. 14.000 ἀνὰ μ<sup>2</sup> κατ' ἀνώτατο ὄριο, δηλαδὴ μέχρι συνολικοῦ ποσοῦ δρχ. 1.400.000.

β) Προκειμένου γιὰ δευτέρη, τρίτη κλπ. κατοικία τοῦ: σὲ δρχ. 10.000 ἀνὰ μ<sup>2</sup> κατ' ἀνώτατο ὄριο, δηλαδὴ μέχρι συνολικοῦ ποσοῦ δρχ. 1.000.000.

Τὸ ὡς ἄνω ἀναπροσαρμόζομενὸ κόστος ἀνὰ μ<sup>2</sup> θὰ ὑπολογίζεται ἐπὶ τοῦ τμήματος ἐκείνου τοῦ συνολικοῦ κόστους ἀνακατασκευῆς, τὸ ὁποῖο ἀντιστοιχεῖ, ἀναλογικὰ στὸ μέρος τοῦ δανείου ποὺ δὲν εἶχε ἀναληφθῇ κατὰ τὴν 1.1.1982.

Τὸ ἐπιπλέον ποσὸ δανεισμοῦ ποὺ θὰ προκύψει ἀπὸ τὴν ἀνωτέρω (α-β) ἀναπροσαρμογὴ, θὰ ἐκτοκισθῇ μὲ ἐπιτόκιο 3%, τὸ ὁποῖο πρόκειται νὰ καλυφθῇ ἐξ ὀλοκλήρου ἀπὸ τὸν προϋπολογισμὸ Δημοσίων Ἐπενδύσεων ὅπως προβλέπεται ἀπὸ τὰ σχετικὰ ἔγγραφα τῶν Ὑπουργείων Δημοσίων Ἔργων (ἀριθ. 3830/ΔΠ. 37/7.5.82) καὶ Συντονισμοῦ (ἀριθ. ΠΡ. 2348/10.6.82).

2. Στὶς περιπτώσεις ποὺ τὸ ἐμβαδὸν τῶν καταδαφιστέων κτιρίων εἶναι μικρότερο ἀπὸ 50 μ<sup>2</sup>, ἐπιτρέπεται ἡ δανειοδότηση γιὰ ἀνακατασκευὴ οἰκοδομῶν μὲ μεγαλύτερο ἐμβαδὸν μέχρι 50 μ<sup>2</sup>, ὁπότε, σύμφωνα μὲ τὴν ὡς ἄνω (παρ. 1) ἀναπροσαρμογὴ τοῦ κόστους ἀνακατασκευῆς, τὸ ποσὸ τοῦ δανείου μπορεῖ νὰ ἀνέλθει, κατ' ἀνώτατο ὄριο, σὲ δρχ. 700.000 γιὰ μία (τὴν πρώτη) κατοικία καὶ σὲ δρχ. 500.000 γιὰ τὴ δευτέρη, τρίτη κλπ. κατοικία τοῦ δικαιοῦχο δανειολήπτη.

3. Ἐὰν μετὰ ἀπὸ ἐκτίμηση τῆς ἀρμόδιας Ὑπηρεσίας Ἀποκαταστάσεως Σεισμοπλήκτων, τὸ παραπάνω (παρ. 1-2) καθοριζόμενο ἀνώτατο, κατὰ περίπτωσιν, ὄριο δανεισμοῦ δὲν ἐπαρκεῖ γιὰ τὴν κάλυψη τῆς ἀναγκαίας συνολικῆς δαπάνης ἀνακατασκευῆς, οἱ ἐνδιαφερόμενοι μποροῦν εἶτε μόνον τοὺς εἶτε ἀπὸ κοινοῦ (προκειμένου περὶ κτιρίων μὲ περισσότερες χωριστὲς ἰδιοκτησίες), νὰ τύχουν πρόσθετης ἐντοκῆς δανειοδότησεως ἀπὸ τὴν Ἐθνικὴ Κτηματικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος μὲ τὸ 100% τοῦ ἀναγκαίου ποσοῦ πρὸς κάλυψη τῆς ἐν λόγω συνολικῆς δαπάνης ἀνακατασκευῆς ὑπὸ τὸν περιορισμὸ ὅτι τὸ συμπληρωματικὸ αὐτὸ δάνειο μαζί μὲ τὸ συνολικὸ ποσὸ τῆς παρεχομένης, σύμφωνα μὲ τὰ ἀνωτέρω δανειακῆς ἐνισχύσεως, δὲν θὰ ὑπερβαίνουν, ἀθροιστικὰ, τὸ ποσὸ τῶν δρχ. 1.700.000 κατὰ περίπτωσιν, ὑπολογιζόμενο πάντοτε μὲ βάση μέγιστο κόστος κατασκευῆς τὸ ποσὸ τῶν δρχ. 17.000 ἀνὰ μ<sup>2</sup>.

Τὰ ἀνωτέρω συμπληρωματικὰ δάνεια θὰ χορηγοῦνται μὲ τραπεζικὰ κριτήρια ἀπὸ τὴν Ἐθνικὴ Κτηματικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος μετὰ ἀπὸ σχετικὴ συνηγορία τῆς Ὑπηρεσίας Ἀποκαταστάσεως Σεισμοπλήκτων καὶ θὰ βαρύνονται μὲ τὸ ἰσχύον, γιὰ κάθε περιοχὴ ποὺ βρίσκεται τὸ ἀκίνητο, ἐπιτόκιο κοινῶν στεγαστικῶν δανείων (ἀποφ. Ν.Ε. 305/19/12.3.81, ὅπως ἰσχύει), θὰ ἔχουν δὲ διάρκεια 15 ἐτῶν, περιλαμβανομένης περιόδου χάριτος 2,5 ἐτῶν, τῆς ὁποίας οἱ ἀναλογούντες ἐνδίαμεστοι τόκοι θὰ κεφαλαιοποιούνται.

4. Διευκρινίζεται ὅτι τὰ ἀγροτικὰ βοηθητικὰ οἰκήματα ποὺ δὲν ἀποτελοῦν τὴν κύρια κατοικία τῶν ἀγροτῶν ἀλλὰ χρησιμοποιοῦνται ἀπὸ αὐτοὺς περιοδικὰ γιὰ κατοίκηση,

δεν θεωρούνται σάν δεύτερη, τρίτη κλπ. κατοικία, ή τυχόν δέ ανακατασκευή τους μπορεί να χρηματοδοτηθεί, μέσα στα όρια που προβλέπονται από τις παραπάνω βασικές αποφάσεις για την ανακατασκευή γεωργικών κτισμάτων (αποθηκών κλπ.).

5. Κατά τα λοιπά θα έχουν εφαρμογή όσα προβλέπονται από τις ισχύουσες διατάξεις για τη χορήγηση δανείων της ανωτέρω κατηγορίας σε σεισμοπαθείς διαφόρων περιοχών της Χώρας.

6. Η παρούσα Πράξη δεν συνεπάγεται και αντίστοιχη τροποποίηση της έγγραφης του Έλληνικού Δημοσίου, ή οποια προβλέπεται στην παρ. Ε/Π των παραπάνω αρχικών αποφάσεων (Ν.Ε. 212/2.18.87, 281/3.1.80 και 304/1/5.3.81, όπως ισχύουν) για την κάλυψη δανείων προς πληγέντες από τους σεισμούς έτους 1978 και μετέπειτα, και ή οποια είναι δυνατό να τροποποιηθεί μόνο σύμφωνα με την ισχύουσα σήμερα νόμιμη διαδικασία (παρ. 2, άρθρο 8 του Ν. 1266/1982).

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 26 Ιουλίου 1982

Ο Υποδιευθυντής  
ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

(10)

Πράξη αριθ. 33/3.7.82

(Έγκριση λειτουργίας Άνταλλακτηρίου συναλλάγματος της Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδος σε χώρο του Τουριστικού Περιπτέρου Καβάλας).

(Έγγραφο Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδος 33026/3.5.82 (Ν.Ε.2066)).

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη :

α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/32 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής, πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής.

β) Τις διατάξεις του άρθρου 2 (έδαφ. 4) του Α.Ν. 1665/1951 (απερί λειτουργίας και έλέγχου Τραπεζών).

γ) Το από 3.5.82 έγγραφο της Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδος, με το οποίο ζητείται ή έγκριση λειτουργίας εποχικού ανταλλακτηρίου της συναλλάγματος σε χώρο του Τουριστικού Περιπτέρου Καβάλας, προς εξυπηρέτηση των τουριστών, με ταυτόχρονη κατάργηση του έκτακτου ανταλλακτηρίου της, το οποίο λειτουργεί στο χώρο του Υποκαταστήματος της Καβάλας, βάσει της απόφασης Ν.Ε. 85/7.14.75 και της εγκυκλίου 70/20.8.75 της Διοικήσεως της Τράπεζας της Ελλάδος, αποφάσισε τα ακόλουθα :

1. Έγκρίνεται ή λειτουργία Άνταλλακτηρίου συναλλάγματος της Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδος σε χώρο του Τουριστικού Περιπτέρου Καβάλας, προς εξυπηρέτηση των ξένων τουριστών της περιοχής.

2. Το ως άνω Άνταλλακτήριο συναλλάγματος θα εξαρτάται λογιστικά από το Υποκατάστημα Καβάλας της Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδος, οι δέ εργασίες του θα περιορίζονται αποκλειστικά και μόνο στην αγορά συναλλάγματος (επιταγών σε συνάλλαγμα και ξένων τραπεζογραμμάτων) σύμφωνα με τις ισχύουσες σχετικές διατάξεις.

3. Η παρεχόμενη με την παρούσα Πράξη έγκριση ανακαλείται και άκυρώνεται σε περίπτωση που ή έναρξη λειτουργίας του εν λόγω Άνταλλακτηρίου δεν πραγματοποιηθεί μέχρι 31.12.1982.

Η Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος έχει υποχρέωση μέσα σε 15 ημέρες από την έναρξη λειτουργίας του ανωτέρω Άνταλλακτηρίου να την αναγγείλει στην Τράπεζα της Ελλάδος (Δ/ση Διεθνών Συναλλαγών και Τμήμα Παρακολούθησεως Εφαρμογής Πιστωτικής Πολιτικής) και στη Γενική Επιθεώρηση Τραπεζών και να προσδιορίσει την ακριβή διεύθυνση του τόπου εγκαταστάσεώς του.

4. Η άσκηση του απαραίτητο έλέγχου των εργασιών του ως άνω Άνταλλακτηρίου ανατίθεται στην Τράπεζα της Ελλάδος.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 28 Ιουλίου 1982

Ο Υποδιευθυντής  
ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

(11)

Πράξη αριθ. 34/3.7.1982

(Έγκριση επαναλειτουργίας δευτέρων Υποκαταστημάτων της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος στη Λάρισα και το Ηράκλειο Κρήτης).

(Έγγραφο Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος 27173/4.3.82 (Ν.Ε. 966)).

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη :

α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/2.7.82 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής πιστωτικής, πολιτικής κλπ.

β) Την απόφαση Ν.Ε. 14/3.18.2.74, με την οποία εγκρίθηκε ή ίδρυση και λειτουργία δευτέρου Υποκαταστήματος της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος στη Λάρισα και την απόφαση 229382/1943/21.3.73 του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας, με την οποία εγκρίθηκε ή ίδρυση και λειτουργία δευτέρου Υποκαταστήματος της ως άνω Τράπεζας στο Ηράκλειο Κρήτης.

γ) Το από 4.3.82 έγγραφο της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος, με το οποίο αναφέρει ότι τα ως άνω δεύτερα Υποκαταστήματά της, τα οποία λειτουργήσαν κανονικά μέχρι 31.3.76, καταργήθηκαν από 1.4.76 για λόγους ενιαίας εκπροσώπησης της Τράπεζας και ζητεί την έγκριση επαναλειτουργίας τους για την καλύτερη εξυπηρέτηση των συναλλακτικών αναγκών των περιοχών Λάρισας και Ηρακλείου Κρήτης, αποφάσισε τα εξής :

1. Έγκρίνει την επαναλειτουργία δευτέρων Υποκαταστημάτων της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος στη Λάρισα και το Ηράκλειο Κρήτης.

2. Καθορίζει ότι ή έναρξη επαναλειτουργίας των ως άνω Υποκαταστημάτων πρέπει να πραγματοποιηθεί το βραδύτερο μέχρι 31.12.82. Η παρεχόμενη με την παρούσα Πράξη έγκριση ανακαλείται και άκυρώνεται σε περίπτωση που δεν ολοκληρωθεί ή διαδικασία έναρξεως επαναλειτουργίας των Υποκαταστημάτων μέσα στην προθεσμία αυτή.

Η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος έχει υποχρέωση, μέσα σε 15 ημέρες από την έναρξη επαναλειτουργίας των ανωτέρω Υποκαταστημάτων να την αναγγείλει στη Γενική Επιθεώρηση Τραπεζών και στο Τμήμα Παρακολούθησεως Εφαρμογής Πιστωτικής Πολιτικής της Τράπεζας της Ελλάδος, και να προσδιορίσει την ακριβή διεύθυνση του τόπου εγκαταστάσεώς τους.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 28 Ιουλίου 1982

Ο Υποδιευθυντής  
ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

(12)

Πράξη αριθ. 35/3.7.82

(Τροποποίηση και συμπλήρωση της απόφασης Ν.Ε. 298/7.22.1.81 (απερί χρηματοδότησεως βιομηχανικών και λοιπών επιχειρήσεων για την αγορά μεταχειρισμένου μηχανολογικού εξοπλισμού και λοιπών παγίων εγκαταστάσεων)).

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη :



α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/2.7.82 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής, πιστωτικής πολιτικής κλπ.

β) Την απόφαση Ν.Ε. 298/7/22.1.81, με την οποία επιτρέπεται, μετά από προηγούμενη ειδική κατά περίπτωση έγκριση των αρμόδιων Υποεπιτροπών της τώως Νομισματικής Επιτροπής, ή χρηματοδότηση των βιομηχανικών, βιοτεχνικών και εξορυκτικών επιχειρήσεων, προς κάλυψη ποσοστού μέχρι 50 % της αξίας αγοράς μεταχειρισμένου μηχανολογικού εξοπλισμού και λοιπών εγκαταστάσεων.

γ) Αιτήματα ενδιαφερομένων επιχειρήσεων για τη χρηματοδότησή τους, με τους όρους της ανωτέρω απόφασης, και για την αγορά μεταχειρισμένου μηχανολογικού εξοπλισμού εισαγόμενου από το εξωτερικό.

δ) Την ανάγκη απλουστεύσεως της διαδικασίας χορηγήσεως δανείων για τον ανωτέρω σκοπό, με την κατάργηση της υποχρέωσης των Τραπεζών να ζητούν για κάθε δάνειο την ως άνω προβλεπόμενη προηγούμενη ειδική έγκριση, αποφάσισε να τροποποιήσει τις σχετικές διατάξεις της απόφασης Ν.Ε. 298/7/22.1.81 και να καθορίσει τα ακόλουθα :

1. Η χορήγηση των δανείων στα πλαίσια της απόφασης Ν.Ε. 298/7/22.1.81, για την αγορά μεταχειρισμένου μηχανολογικού εξοπλισμού και λοιπών εγκαταστάσεων, θα γίνεται με την ευθύνη των δανειστριών Τραπεζών σε ό,τι αφορά τη συνδρομή των ουσιαστικών και τυπικών προϋποθέσεων χρηματοδότησεως, χωρίς να απαιτείται στο εξής ή παροχή ειδικής κατά περίπτωση έγκρισεως των Νομισματικών Αρχών, υπό τον όρο ότι τυχόν όφειλές των πωλητών των μηχανημάτων κλπ. προς τις Τράπεζες θα εξοφλούνται από το προϊόν των εν λόγω δανείων.

2. Επιτρέπεται στις Τράπεζες να χρηματοδοτούν βιομηχανικές, βιοτεχνικές και εξορυκτικές επιχειρήσεις, σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στην ως άνω (παρ. 1) τροποποιούμενη απόφαση (Ν.Ε. 298/7/22.1.81), προς κάλυψη ποσοστού μέχρι 50 % της αξίας μεταχειρισμένου μηχανολογικού εξοπλισμού που εισάγουν από το εξωτερικό, υπό την προϋπόθεση ότι η εισαγωγή του εν λόγω μηχανολογικού εξοπλισμού είναι επιτρεπτή από τις ισχύουσες διατάξεις και ότι θα τηρείται ή προβλεπόμενη για τις εισαγωγές διαδικασία.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 30 Ιουλίου 1982

Ο Υποδιευθυντής

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

(13)

Πράξη αριθ. 37/3.7.82

(Συμπλήρωση της 317/7/18.6.81 απόφασεως της Νομισματικής Επιτροπής «περί χορηγήσεως από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος με την εγγύηση του Ελληνικού Δημοσίου, δανείων σε κατοίκους και τοπικούς Οργανισμούς όρειων περιοχών της Χώρας για την εκτέλεση ειδικού προγράμματος ενισχύσεως αυτών και κατασκευής τουριστικών καταλυμάτων»).

(Εγγραφο Υπουργείου Γεωργίας 250454/1979/31.3.82 (Ν.Ε. 1648).

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη :

α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/1982 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης νομισματικής, πιστωτικής πολιτικής κλπ.

β) Την απόφαση Ν.Ε. 317/7/18.6.81 με την οποία εγκρίθηκε, με τους όρους που αναφέρονται σ' αυτή, η χορήγηση από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος κατά το

1981, ειδικών δανείων, μέχρι συνολικού ποσού δρχ. 300 εκατ., σε κατοίκους και τοπικούς Οργανισμούς όρειων περιοχών της Χώρας, για την κατασκευή νέων ή επισκευή, ανακαίνιση ή επέκταση υπάρχοντων κτισμάτων οικιών και τουριστικών καταλυμάτων, σύμφωνα με την 75/286 οδηγία της Ε.Ο.Κ. και την 1514/10/1981 απόφαση της Οικονομικής Επιτροπής στην οποία προβλέπεται η διάθεση, για τον παραπάνω σκοπό, συνολικού ποσού δρχ. 500 εκατ.

γ) Το από 31.3.82 έγγραφο του Υπουργείου Γεωργίας, με το οποίο αναφέρεται ότι από το ποσό των δρχ. 300 εκατ. χορηγήθηκαν, τελικά, κατά το έτος 1981 δάνεια ύψους δρχ. 214 εκατ. και ζητείται η έγκριση χορηγήσεως, μέσα στο 1982, του εκ δρχ. 286 εκατ. αξιοσημιωμένου υπολοίπου από το ως άνω συνολικό κονδύλι του ειδικού αυτού προγράμματος ενισχύσεως των κατοίκων και τοπικών οργανισμών όρειων περιοχών της Χώρας για την ανάπτυξη του Αγροτικού Τουρισμού, αποφάσισε να συμπληρώσει την απόφαση Ν.Ε. 317/7/18.6.81 και να καθορίσει τα ακόλουθα :

1. Εγκρίνεται η χορήγηση από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος, εντός του χρηματοδοτικού προγράμματος της έτους 1982, ειδικών δανείων μέχρι συνολικού ποσού δρχ. 286.000.000 (δραχμών διακοσίων ογδόντα έξη εκατομμυρίων) σε κατοίκους και τοπικούς Οργανισμούς των όρειων περιοχών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 της παραπάνω απόφασης (Ν.Ε. 317/7/18.6.81), για την κατασκευή νέων ή την επισκευή, ανακαίνιση ή επέκταση υπάρχοντων κτισμάτων, οικιών και τουριστικών καταλυμάτων, σύμφωνα με την 75/286 οδηγία της Ε.Ο.Κ. και μέσα στο συνολικό όριο των δρχ. 500 εκατ. που καθορίστηκε για το σκοπό αυτό με την 1514/10/1981 απόφαση της Οικονομικής Επιτροπής.

2. Καθορίζεται ότι τα εν λόγω ειδικά δάνεια θα χορηγηθούν εντός του ως άνω συνολικού ορίου με τους ίδιους όρους και προϋποθέσεις που προβλέπει η προηγούμενη σχετική απόφαση (Ν.Ε. 317/7/18.6.81).

3. Διευκρινίζεται ότι η παρεχόμενη με την παρούσα Πράξη έγκριση χορηγήσεως ειδικών δανείων, σε κατοίκους και τοπικούς Οργανισμούς των όρειων περιοχών, δεν συνεπάγεται και την αντίστοιχη κάλυψη της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος με την εγγύηση του Ελληνικού Δημοσίου, ή χορήγηση της οποίας είναι δυνατή μόνο σύμφωνα με την ισχύουσα σήμερα νόμιμη διαδικασία (παρ. 2 του άρθρου 8 του Ν. 1266/1982).

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 27 Ιουλίου 1982

Ο Υποδιευθυντής

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

(14)

Πράξη αριθ. 38/14.7.82

(Ρυθμίσεις ειδικών πιστωτικών θεμάτων που έχουν προκύψει από την άπεργία των τραπεζουπαλλήλων).

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη τα προβλήματα που έχουν προκύψει για όρισμένες κατηγορίες συναλλαγών από την έλλειψη λειτουργία των υπηρεσιών των Τραπεζών κατά τις ημέρες της άπεργίας, αποφάσισε τα ακόλουθα :

1. Για όφειλές στις Τράπεζες που δεν είχαν υπαχθεί σε επιτόκιο υπηρεμερίας πριν από την 26.5.1982, δεν επιτρέπεται η εφαρμογή του εν λόγω επιτοκίου για την περίοδο από 27 Μαΐου μέχρι και 21 Ιουλίου 1982. Για την περίοδο αυτή οι εν λόγω όφειλές θα εξακολουθούν να βαρύνονται με το επιτόκιο του ενήμερου δανεισμού.

2. Η προβλεπόμενη από τις ισχύουσες διατάξεις διάρκεια των προκηματοδοτήσεων εξαγωγών, που έληξαν από 27 Μαΐου μέχρι 7 Ιουλίου 1982, παρατείνεται μέχρι τις 8.7.1982 τόσο για τον έκτοκισμό τους με το μεγαλύτερο επιτόκιο, όσο και για την κατάπτωση των σχετικών ποινικών ρητρών.

3. Οι καταθέσεις προθεσμίας με λήξη από 26 Μαΐου μέχρι και 20 Ιουλίου 1982, των οποίων θα ζητηθεί η ανανέωση μέχρι και την 21.7.1982, θα θεωρούνται ότι ανανεώθηκαν από την επόμενη ημέρα της λήξεώς τους.

4. Οι καταθέσεις Ταμειυτηρίου υπό προειδοποίηση, με χρόνο λήξεως προειδοποίησεως μεταξύ 26 Μαΐου και 20 Ιουλίου 1982, μπορούν να αναληφθούν, χωρίς νεώτερη προειδοποίηση, μέχρι και την 21.7.1982.

5. Η πρώτη προσαρμογή, μετά τη λήξη της άπεργίας, των υποχρεωτικών τοποθετήσεων των Εμπορικών Τραπεζών (σε έντοκα γραμμάτια, και σε υποχρεωτικές καταθέσεις στην Τράπεζα της Ελλάδος) θα γίνουν με βάση τα υπόλοιπα της 20.7.1982, εκτός εάν η ενδιαφερόμενη Τράπεζα ζητήσει και παρέχει αντίστοιχα στοιχεία για την προσαρμογή σε ενδιαμέσες περιόδους κατά τα ισχύοντα. Στοιχεία καταθέσεων για το τέλος Ιουνίου 1982 υποχρεώνονται να δώσουν οι Τράπεζες, ανεξάρτητα από τις ως άνω ρυθμίσεις.

Για όλη την περίοδο από πέλους Μαΐου μέχρι τέλους Ιουλίου 1982 ή ανά 10ήμερο αναπροσαρμογή των σχετικών υποχρεώσεων των Τραπεζών μπορεί να ισχύσει και για Τράπεζες που υπό κανονικές συνθήκες υπάγονται σε μηνιαία περίοδο αναπροσαρμογής, υπό την προϋπόθεση ότι θα υπάρξει σχετική αίτηση και παροχή των αντίστοιχων στοιχείων από τις ενδιαφερόμενες Τράπεζες. Στην περίπτωση αυτή οι έγγραφες μπορεί, με αίτηση της ενδιαφερόμενης Τράπεζας, να γίνουν υπό αξία της ημέρας στην οποία αναφέρονται τα στοιχεία.

6. Ο υπολογισμός των υποχρεώσεων των Εμπορικών Τραπεζών βάσει του ύψους των χορηγήσεών τους (απόφαση Ν.Ε. 314/19/4.6.81) για τους μήνες Μάιο και Ιούνιο 1982 (υπόλοιπα τέλους μηνός), επιτρέπεται, μετά από αίτηση της ενδιαφερόμενης Τράπεζας, να περιοριστεί στα στοιχεία ενός μηνός, δηλαδή του τέλους Ιουνίου.

Και στην περίπτωση αυτή, οι Τράπεζες υποχρεούνται να παράσχουν στοιχεία για τις χορηγήσεις στο τέλος Μαΐου (Κατάσταση υπόδ. Νο 1).

7. Οι χρεωπιστώσεις των λογαριασμών των Τραπεζών στην Τράπεζα της Ελλάδος για δανεισμούς με ελεύθερα επιτόκια (Ν.Ε. 227/1/24.1.79) για την περίοδο από 27 Μαΐου μέχρι και 7 Ιουλίου 1982, μπορεί να γίνονται με αναδρομική αξία (valeur) μέχρι 3 εργάσιμων ημερών, αντί του όριου των δύο εργάσιμων ημερών που ισχύει υπό κανονικές συνθήκες.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 16 Ιουλίου 1982

Ο Υποδιευθυντής  
ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

(15)

Αριθ. Φ0546/2858

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Διεθνούς Σύμβασης Εργασίας υπ' αριθ. 115 για την προστασία των εργαζομένων από τις ιοντίζουσες ακτινοβολίες (Γενεύη, 22.6.1960).

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνει ότι στις 4 Ιουνίου 1982 έγινε η κατάθεση στο Γενικό Διευθυντή του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας του εγγράφου επικυρώσεως της Χώρας μας της Διεθνούς Σύμβασης υπ' αριθ. 115 για την προστασία των εργαζομένων από τις ιοντίζουσες ακτινοβολίες που υπεγράφηκε στη Γενεύη στις 22 Ιουνίου 1960.

Η παραπάνω Σύμβαση, η οποία κυρώθηκε με τον υπ' αριθ. 1181/1981 Νόμο, που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθ. 195 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 24 Ιουλίου 1981, θα τεθεί σε ισχύ ως προς την Χώρα μας, σύμφωνα με το άρθρο της 17, στις 4 Ιουνίου 1983.

Αθήνα, 9 Αυγούστου 1982

Με εντολή του Υπουργού  
Ο Προϊστάμενος της Ειθ. Ν.αμ. Υπηρεσίας  
Κ. Π. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ